



ADDENDA N° 2

Date : Le 4 décembre 2019

Titre : Service de traiteur au haut-commissariat du Canada au Royaume-Uni, à Londres

Numéro de l'appel d'offres : **20-159640-LDN-SA**

Les paragraphes ci-après complètent ou remplacent le contenu des documents de la demande de propositions publiés le 7 novembre 2019. Le présent addenda fait partie des documents contractuels; il doit être lié aux autres parties, et lu et interprété à la lumière de celles-ci. Tout changement apporté au coût des travaux en raison du présent addenda doit être inclus dans la proposition de prix. Les révisions suivantes remplacent le contenu de la partie correspondante du dossier d'appel d'offres d'origine du projet susmentionné et deviennent partie intégrante de celui-ci.

Questions et réponses

Question n° 1 : Est-il possible d'obtenir des statistiques commerciales historiques avec décompte du nombre d'événements par type d'événement?

Réponse n° 1 : Veuillez voir les captures d'écran ci-dessous :

Événement par Catégorie 2017-2019												
2019				2018				2017				
	Jan - Août	Sept - Déc	Total		Jan - Août	Sept - Déc	Total		Jan - Août	Sept - Déc	Total	
Catégorie 1	50	26	76	Catégorie 1	79	37	116	Catégorie 1	110	54	164	
Catégorie 2	33	13	46	Catégorie 2	32	20	52	Catégorie 2	40	24	64	
Catégorie 3	23	24	47	Catégorie 3	25	22	47	Catégorie 3	27	28	55	
	<i>Total global projeté</i>				<i>Total global</i>				<i>Total global</i>			
Total	169			Total	215			Total	283			



Type de l' Événement - 2019	Jan	Fév	Mars	Avr	Mai	Juin	Juil	Août	Sept	Oct	Nov	Déc	Total
Petits déjeuners	0	2	2	0	0	0	0	0	0	3	0	0	7
2018	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	1	1	5
Déjeuners	0	2	1	0	0	1	1	1	1	1	3	0	11
2018	1	5	7	1	1	2	3	3	2	3	3	2	33
Dîners	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	1	1	4
2018	0	0	4	1	1	0	3	0	2	3	4	0	18
Réceptions	3	7	1	3	4	5	3	1	9	5	5	0	46
2018	6	3	7	2	3	6	4	1	4	4	6	3	49
Conférences/Séminaires	5	8	5	4	2	2	0	0	2	3	6	2	39
2018	4	11	8	6	5	7	6	0	5	12	10	4	78
Autres événements	0	3	1	0	1	2	0	0	4	6	4	1	22
2018	1	2	0	1	0	0	2	0	1	0	0	0	7
Total	8	23	10	7	7	10	5	2	19	15	19	4	129
2018	13	22	27	11	10	15	18	4	14	22	24	10	190

Nombre d'invités - 2019	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Total
# Invités 1-25	6	12	2	0	1	1	3	0	8	7	3	3	46
2018	5	11	17	4	2	3	5	2	5	5	9	7	75
# Invités 26 -50	0	4	2	1	3	5	0	1	6	3	6	1	32
2018	4	3	5	3	2	9	1	1	2	6	4	1	41
# Invités 51-100	3	6	5	4	3	2	2	1	3	2	9	1	41
2018	2	4	3	3	3	1	4	1	3	7	5	1	37
# Invités 101 - 200	1	1	2	2	1	3	0	0	0	2	0	1	13
2018	5	1	1	1	2	0	0	0	1	1	5	0	17
# Invités 201+	0	1	0	0	1	1	0	0	1	2	0	0	6
2018	1	2	1	0	1	0	1	0	2	1	1	0	10

Question n° 2: Avez-vous une liste des événements internes et externes, par exemple les événements pour le haut-commissariat par rapport aux clients qui louent l'espace pour des événements (par exemple des banques qui louent l'espace pour leur fête de Noël) ?

Réponse n° 2 : Veuillez voir les captures d'écran ci-dessus.

Question n° 3 : Est-ce que tout le matériel de cuisine (léger et lourd) appartient au titulaire, ou restera-t-il quelque chose sur place si le traiteur change?

Réponse n° 3 : Tout le matériel dans les cuisines appartient au HCC.



PRINCIPAUX ARTICLES DE CUISINE- FOURNIE PAR L'AMBASSADE
Garland Four avec 2 plaques de cuisson de 36 pouces de largeur. 2 Thermostat Section universelle contrôlée par thermostat. <u>Série 36E, modèle 36 ER 32.</u>
Garland Four avec 1 plaque de cuisson et 2 éléments de surface de cuisson Four : 36 pouces de largeur. 36E - Série Modèle 36 ER 32-3.
Garland Salamandre/Gril sur le dessus du four. Salamandre/Gril : 36 pouces de large. Monté sur un mur au-dessus du four.
Garland Double Gril - 36 pouces de large.
3 Garland Double Friteuses - 18 pouces de large chacune. Friteuse électrique 36 E pour service intensif
Garland Steamer - 18 pouces de large
<u>Blodgett Four à convection (double) - 38 pouces de largeur. Modèle Mark V</u>
Cleveland Steamer - 36 pouces de large
Cleveland Unité de soupe - Ensemble 15 : Poêle à braiser, poêle à frire inclinable, comptoir électrique de 15 gallons. 30 pouces de large.
Cleveland Convection Steamer (double) - 41 pouces de large. 42 CKEM : Convection classique.
Hobart Système lave-vaisselle + 2 comptoirs - machine de 45 pouces de largeur + comptoirs. Lave-vaisselle à convoyeur à crémaillère automatique. Top Tech A3000. 415/50/3N - 35KW Alimentation électrique
Congélateur continental - Portée dans les congélateurs, autonome. Modèles standard. 26 "L x 35,5 "P x 82,25 "H. Capacité de 20 pieds cubes.
<u>Harford - Refroidisseur de soufflé - Refroidisseur rapide. 5'10" x 3'11" x 8'6".</u>
Foster Eco Pro G-2 Congélateur double porte G-2
Manitowoc Machine à glaçons avec bac de 30 pouces de large. Modèle C 570S. Jusqu'à 460 lb de glace produite quotidiennement

Question n° 4 : Avez-vous une liste TUPE ?

Réponse n° 4 : Oui.

Date de recrutement	Durée Du Service	Avis	Titre de Profession Personnel	Date du commencement	EEPAY Taux Annuel	EEPAY Taux d'horaire	Redondance	Avantages*	Droit de Pension ER
07/08/2006	10 ans	10 semaines	Chef Cuisiner	01/05/2016	31,200	15.00028	Statutory	Healthshields L1	Up to 5%
01/07/2015	2 ans	2 semaines	Gestionnaire de compte	01/07/2015	32,000	15.38461	Statutory	Healthshields L1	Up to 5%
16/11/2015	1 an	2 semaine	Porteur de cuisine	01/10/2016	1	10.2	Statutory	Healthshields L1	Up to 3%
31/05/2016	1 an	2 semaine	Assistant général	18/05/2017	16,380	9.00039	Statutory	Healthshields L1	Up to 3%



Question n° 5 : Comment fonctionnent actuellement les devis pour la restauration? Y at-il un vendeur en restauration sur place ou est-ce fait par l'équipe de vente centrale du traiteur?

Réponse n° 5 : Notre modèle commercial actuel a un responsable de la restauration sur place, mais nous laisserons aux soumissionnaires le choix quant à la manière dont ils souhaitent présenter leurs devis. Notre seule besoin est de recevoir les offres dans les meilleurs délais.

Question n° 6 : Somme-nous obligés de répondre avec notre introduction à notre offre de boissons, selon p42 H. Boissons?

Réponse n° 6 : Oui.

Question n° 7 : Voudriez-vous que nous incluions notre approche des boissons alcoolisées, par exemple cocktails, bières, vins etc?

Réponse n° 7 : Oui.

Question n° 9 : Document 20-159640-ldn-sa_Calendrier_de_prix

Un seul fichier PDF peut être téléchargé à l'adresse suivante

Nous sommes tenus de soumettre un fichier Excel du document susmentionné, mais seulement en fichier PDF est disponible sur le portail : <https://buyandsell.gc.ca/procurement-data/tender-notice/PW-19-00895333>.

Pouvez-vous nous fournir une version Excel de ce document pour que nous puissions le remplir ?

Réponse n° 9 : Nous fournirons 20-159640-ldn-sa_Pricing_Schedule dans un format excel. Vous pouvez le remplir en format PDF ou Excel.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.
